

RUS

Уважаемый пользователь!

Прежде чем начинать пользоваться прибором, пожалуйста, внимательно прочтите

нижеприведенные указания. В них содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности и пользования прибором.

Внимание! Прибор предназначен только для бытового применения. Он не рассчитан на промышленное применение.

Предписания по безопасности

• Прибор разрешается использовать только так, как это описано в руководстве по пользованию! Любое иное использование недопустимо! Если прибор повредился в результате неправильного управления, неправильного пользования и несоблюдения предписаний по безопасности, ответственность и гарантия изготовителя утрачивают силу!

- за причиненный морозом ущерб, если он вызван выбором недостаточной нагревательной мощности для данного размера помещения, плохой теплоизоляции помещения, неправильным управлением или непреодолимой силой (например, выпадением электротока).

- Подключать прибор только к источнику переменного тока с напряжением, указанным на табличке данных!
- Никогда не прикасаться к деталям, находящимся под напряжением! **Опасно для жизни!**
- Никогда не управлять прибором мокрыми руками! **Опасно для жизни!**

- Прибор следует разместить так, чтобы к элементам управления не могли прислониться люди, находящиеся в ванной, под душем или в каком-либо ином сосуде, заполненном водой.
- Не использовать прибор в помещениях с ванной, душем или бассейном, а также вблизи умывальника или водопроводных соединений!

- Не подвергать прибор действию дождя или влаги иного рода! Прибор не пригоден для использования под открытым небом. Хранить прибор разрешается только в доме!
- Ни в коем случае не пользоваться прибором, если прибор или кабель повреждены. **Опасно для травмы!**

- Регулярно проверяйте, нет ли повреждений на сетевом кабеле!
- Если на сетевом кабеле имеются повреждения или прибор повредился так сильно, что стали доступными электрические детали, сразу отключите прибор от сети и обратитесь в специализированный магазин, в котором вы приобрели прибор.

- **В результате некачественных ремонтов могут возникнуть значительные опасности для пользователя!**
- **Ремонты и вмешательства в прибор разрешены только уполномоченному квалифицированному персоналу!**
- Вблизи используемого прибора не хранить и не использовать легко воспламеняющиеся вещества или жидкости. **Опасно для пожара! (TLG)**

- Не использовать прибор в легко возгорающейся атмосфере (например, вблизи горячих газов или расплывчатых флаконов)! **Опасность взрыва и пожара! (TLG)**
- Не использовать прибор в пожароопасных помещениях (например, хлевах, деревянных сараях и т. п.).
- **Внимание!** Не вставляйте в отверстия прибора посторонние предметы! **Опасность травмы** (удара током) и повреждения прибора!

- Никогда не должно быть препятствий для притока и оттока воздуха от прибора! **(TLG)**
- Разместите прибор так, чтобы было исключено случайное прикосновение. **Опасность ожога!** После отключения прибор остывает лишь постепенно.
- Не вешать на прибор для сушки предметы одежды, полотенца или подобные вещи! **Опасность перегрева и возгорания!**

- Прибор не пригоден для постоянного подсоединения к электросети!
- Подключайте прибор только к розетке с заземляющим контактом, установленной в соответствии с предписаниями.

Дополнительную защиту обеспечивает установка устройств защиты от токов повреждения с номинальным током срабатывания макс. 30 мА. Обратитесь к электромонтажнику!

- Разрешать пользоваться прибором детям и лицам, находящимся под действием медицинских или аналогичных средств только под надзором!
- Следите за тем, чтобы дети не имели возможности играть с электрическими приборами!
- Розетка должна быть постоянно доступна, чтобы можно было быстро вынуть сетевую вилку.

- Прибор не пригоден для использования при выращивании молодняка животных или для содержания животных!
- Руководство по пользованию является составной частью прибора и его следует тщательно хранить! Если прибор переходит к другому пользователю, вместе с ним следует передать и руководство!

Масло

- Радиатор заполнен точно установленным количеством специального масла.
- Ремонты, при которых требуется открыть масляный резервуар, разрешается выполнять только изготовителю или его партнеру по обслуживанию клиентов.
- При сдаче прибора в металлолом масло необходимо утилизировать надлежащим образом! Так как речь идет о категории 2 отработанного масла, масло разрешается сдавать только в пункты сбора отработанного масла!

Упаковка

- После распаковки проверьте прибор на отсутствие транспортных повреждений и полноту комплекта! В случае повреждения или некомплектности обратитесь в специализированный магазин, в котором вы приобрели прибор!
- Не выбрасывайте оригинальную картонную коробку! Она понадобится для хранения прибора или для его отсылки (во избежание транспортных повреждений!)
- Упаковочный материал утилизировать надлежащим образом! Полиэтиленовый мешок может стать опасной для жизни угрозой для детей!

Место установки

- Расстояние между прибором и горячими предметами (например, занавесками), стенами или иными строительными элементами должно быть не меньше **50 см**.
- Не устанавливайте прибор на неустойчивые поверхности (например, кровать), так как он может опрокинуться!
- Никогда не размещать прибор непосредственно под стеной розетки.

Сетевой кабель

- Используйте только проверенные удлинительные кабели, подходящие по мощности!
- Убедитесь в том, что никто не может сплутаться с сетевой кабель и опрокинуть прибор.
- Сетевой кабель не должен касаться горячих деталей прибора!
- Никогда не вытягивайте вилку из розетки за кабель!
- Никогда не тяните за кабель для перемещения прибора и не носите прибор висящим на кабеле!
- Не наматывать кабель вокруг прибора! Не использовать прибор с намотанным кабелем! В особенности это относится к случаю использования кабельной катушки.
- Не защемлять кабель и не протягивать его через острые крошки. Не класть кабель на горячие электроплитки или открытые пламя!

Вводу в эксплуатацию

Для начала пользования прибором вставить вилку в розетку.

Монтаж роликов (см. рис. 2, 2a, 2b)

- **Прежде чем начинать пользоваться прибором, необходимо обязательно установить опорные ролики!**
- Осторожно положите прибор на пол нижней сторонной вверх. Основание не должно быть слишком твердым (может повредиться лак и сам прибор!)
- Смонтируйте ролики с обеих сторон между наружным и следующим за ним ребром.
- Затяните барашковые гайки и осторожно поставьте радиатор на опорные ролики.

Контрольные лампы

Как только прибор подключается к сети, загорается контрольная лампа.

Вентилатор (TLG) (см. рис. 5)

Для ускорения прогрева помещения можно подключить вентилатор с помощью переключателя "S".

Вентилатор можно использовать в одиночку на ступени ★.

Выключатель "S" на ступени ★: работа только с вентилатором (800 Вт)

Выключатель "S" на ступени ★★: работа с вентилатором (800 Вт) и дополнительного со ступеню нагрева.

Выключатель (S) (см. рис. 3, 4, 5)

Термостат (T) (см. рис. 3, 4, 5)

Чтобы получить в помещении определенную температуру, установите регулятор на "max.". Используйте прибор на полной мощности до тех пор, пока в помещении не будет достигнута требуемая температура. Повернуть регулятор термостата на пониженную ступень, чтобы был слышен щелчок выключения прибора. В дальнейшем прибор включается и выключается автоматически, поддерживая почти постоянную настроенную температуру. Учтите, что прибор включается только в том случае, если настройка термостата выше температуры в помещении.

Транспортировка (см. рис. 6)

Намотка кабеля (см. рис. 7)

Защита от перегрева (TLG)

Встроенная защита от перегрева автоматически отключает прибор при неисправности! Выключить прибор (установить выключатель на "0"), термостат на "min" или отделить прибор от сети. После непродолжительной фазы остывания прибор снова готов к работе! Если защита сработала повторно, обратитесь в специализированный магазин, в котором вы приобрели прибор!

Чистка

- Сначала выключить прибор и вынуть сетевую вилку из розетки!
- Очистить корпус влажной тканью, пылесосом или кисточкой для удаления пыли.
- Не применять абразивные и едкие чистящие средства!

- Для чистки прибора никогда не используйте легко воспламеняющиеся чистящие средства (например, бензин или спирт).
- Никогда не погружайте прибор в воду! **Опасно для жизни!**

- Зону всасывания и выхода воздуха следует регулярно очищать пылесосом. **(TLG)**
- Если вы намерены сравнительно долгое время не использовать прибор, защитите его от чрезмерного запыления и загрязнения.

Утилизация

- Отслужившие свой срок приборы утилизировать надлежащим образом.
- Перед этим перерезать сетевой кабель, чтобы дальнейшее использование прибора стало невозможным.
- Масло утилизировать отдельно, сдав его в пункт сбора отработанных масел! (Категория отработанного масла 2!)

Служба сервиса

- **Ремонты и вмешательства в прибор разрешены только уполномоченному квалифицированному персоналу!** Поэтому обратитесь в специализированный магазин, в котором вы приобрели прибор. В случае некачественных вмешательств гарантия утрачивает силу.
- В результате некачественных ремонтов могут возникнуть значительные опасности для пользователя!

надлежащим образом. В случае перерыва в подаче Сертификат соответствия №Р0СС



DE.CH 01 шот

В интересах дальнейшего технического совершенствования сохраняем за собой право на изменение конструкции или исполнения прибора.